



## FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

### QUIK FILL POURPAK 34 NEUTRAL FLOOR CLEANER

#### SECTION 1. IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE LA SOCIÉTÉ

|  |  |
|--|--|
| Nom du produit                             | : QUIK FILL POURPAK 34 NEUTRAL FLOOR CLEANER                                       |
| Autres moyens d'identification             | : Sans objet   |
| Utilisation recommandée                    | : nettoyant sols   |
| Restrictions d'utilisation                 | : Réservé aux utilisateurs industriels et professionnels.                          |
| Information sur la dilution du produit     | : 0.78 % - 1.56 %  |
| Société                                    | : Ecolab Inc.<br>1 Ecolab Place<br>St. Paul, Minnesota USA 55102<br>1-800-352-5326 |
| Informations relatives aux soins d'urgence | : 1-800-328-0026 (US/Canada), 1-651-222-5352 (outside US)                          |
| Date d'émission                            | : 04/22/2021   |

#### SECTION 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

##### Classification SGH

##### Produit TEL QUE VENDU

Irritation oculaire : Catégorie 2B

##### Produit à LA DILUTION RECOMMANDÉE

Pas une substance ni un mélange dangereux.

##### Éléments étiquette SGH

##### Produit TEL QUE VENDU

Mot indicateur : Attention

Déclarations sur les risques : Provoque une irritation des yeux.

Déclarations sur la sécurité : **Prévention:**  
Se laver la peau soigneusement après manipulation.  
**Intervention:**  
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste: Demander un avis médical/ Consulter un médecin.

##### Produit à LA DILUTION RECOMMANDÉE

Déclarations sur la sécurité : **Prévention:**  
Se laver les mains soigneusement après manipulation.  
**Intervention:**  
Demander un avis médical/ Consulter un médecin en cas de malaise.  
**Entreposage:**  
Stocker conformément à la réglementation locale.

##### Produit TEL QUE VENDU

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

## QUIK FILL POURPAK 34 NEUTRAL FLOOR CLEANER

Autres dangers : Inconnu.

### SECTION 3. COMPOSITION/INFORMATION SUR LES COMPOSANTS

#### Produit TEL QUE VENDU

Substance pure/mélange : Mélange

| Nom Chimique                           | No. CAS                              | Concentration (%) |
|--|--------------------------------------|-------------------|
| oxirane, methyl-, polymer with oxirane | 9003-11-6                            | 5 - 10            |
| Xylène sulfonate de sodium             | 1300-72-7                            | 1 - 5             |
| alcool gras éthoxylé > C15 en =< 5 OE  | 160875-66-1                          | 1 - 5             |
| Fragrance                              | Ingrédient de propriété industrielle | 0 - 1             |

#### Produit à LA DILUTION RECOMMANDÉE

Aucun ingrédient dangereux

### SECTION 4. PREMIERS SOINS

#### Produit TEL QUE VENDU

En cas de contact avec les yeux : Rincer abondamment à l'eau.

En cas de contact avec la peau : Rincer abondamment à l'eau.

En cas d'ingestion : Rincer la bouche. Faire appel à une assistance médicale si des symptômes apparaissent.

En cas d'inhalation : Faire appel à une assistance médicale si des symptômes apparaissent.

Protection pour les secouristes : Aucune précaution particulière n'est requise pour les secouristes.

Avis aux médecins : Traiter de façon symptomatique.

Symptômes et effets les plus importants, aigus et différés : Consultez la section 11 pour obtenir de l'information plus détaillée sur les effets sur la santé et les symptômes.

#### Produit à LA DILUTION RECOMMANDÉE

En cas de contact avec les yeux : Rincer abondamment à l'eau.

En cas de contact avec la peau : Rincer abondamment à l'eau.

En cas d'ingestion : Rincer la bouche. Faire appel à une assistance médicale si des symptômes apparaissent.

En cas d'inhalation : Faire appel à une assistance médicale si des symptômes apparaissent.

### SECTION 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

#### Produit TEL QUE VENDU

Moyen d'extinction approprié : Utiliser des moyens d'extinction appropriés aux conditions locales et à

## FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

### QUIK FILL POURPAK 34 NEUTRAL FLOOR CLEANER

l'environnement immédiat.

Moyens d'extinction  
inadéquats

: Inconnu.

Dangers spécifiques pendant  
la lutte contre l'incendie

: Non inflammable ou combustible.

Produits de combustion  
dangereux

: Les produits de décomposition peuvent éventuellement comprendre les substances suivantes:  
Oxydes de carbone  
oxydes de soufre

Équipement de protection  
spécial pour les pompiers

: Utiliser un équipement de protection personnelle.

Méthodes spécifiques  
d'extinction

: Les résidus d'incendie et l'eau d'extinction contaminée doivent être éliminés conformément à la réglementation locale en vigueur. En cas d'incendie et/ou d'explosion, ne pas respirer les émanations.

### SECTION 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL

#### Produit TEL QUE VENDU

Précautions individuelles,  
équipement de protection et  
procédures d'urgence

: Voir les mesures de protection aux chapitres 7 et 8.

Précautions pour la  
protection de l'environnement

: Ne pas laisser entrer en contact avec le sol et les eaux de surface ou souterraines.

Méthodes et matières pour le  
confinement et le nettoyage

: Obturer la fuite si cela peut se faire sans danger. Contenir et collecter le matériel répandu à l'aide d'un matériau absorbant non combustible, (p.e. sable, terre, terre de diatomées, vermiculite) et le mettre dans un conteneur pour l'élimination conformément aux réglementations locales / nationales (voir chapitre 13). Éliminer les traces avec de l'eau. Pour les déversement majeurs, endiguer le produit déversé ou le retenir afin d'éliminer tout risque d'écoulement dans les voies d'eau environnantes.

#### Produit à LA DILUTION RECOMMANDÉE

Précautions individuelles,  
équipement de protection et  
procédures d'urgence

: Voir les mesures de protection aux chapitres 7 et 8.

Précautions pour la  
protection de l'environnement

: Pas de précautions spéciales pour l'environnement requises en cas de déversement.

Méthodes et matières pour le  
confinement et le nettoyage

: Obturer la fuite si cela peut se faire sans danger. Contenir et collecter le matériel répandu à l'aide d'un matériau absorbant non combustible, (p.e. sable, terre, terre de diatomées, vermiculite) et le mettre dans un conteneur pour l'élimination conformément aux réglementations locales / nationales (voir chapitre 13). Éliminer les traces avec de l'eau. Pour les déversement majeurs, endiguer le produit déversé ou le retenir afin d'éliminer tout risque d'écoulement dans les voies d'eau environnantes.

### SECTION 7. MANIPULATION ET ENTREPOSAGE

#### Produit TEL QUE VENDU

## FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

### QUIK FILL POURPAK 34 NEUTRAL FLOOR CLEANER

Conseils pour une manipulation sans danger : Se laver les mains soigneusement après manipulation. En cas de dysfonctionnement mécanique, ou s'il y a contact avec une dilution inconnue de produit, porter l'ensemble des Équipements de Protection Individuelle (EPI).

Conditions de stockage sûres : Tenir hors de portée des enfants. Conserver dans des récipients étiquetés appropriés

Température d'entreposage : 0 °C à 50 °C

#### Produit à LA DILUTION RECOMMANDÉE

Conseils pour une manipulation sans danger : Se laver les mains après manipulation. Équipement de protection individuelle, voir la section 8.

Conditions de stockage sûres : Tenir hors de portée des enfants. Conserver dans des récipients étiquetés appropriés

### SECTION 8. MESURES DE CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

#### Produit TEL QUE VENDU

##### Composants avec valeurs limites d'exposition professionnelle

Ne contient pas de substances ayant des valeurs limites d'exposition professionnelle.

Mesures d'ordre technique : Une bonne ventilation générale devrait être suffisante pour contrôler l'exposition du technicien aux contaminants en suspension dans l'air.

#### Équipement de protection individuelle

Protection des yeux : Ne nécessite pas d'équipement de protection particulier.

Protection des mains : Ne nécessite pas d'équipement de protection particulier.

Protection de la peau : Ne nécessite pas d'équipement de protection particulier.

Protection respiratoire : Aucun équipement de protection respiratoire individuel n'est normalement nécessaire.

Mesures d'hygiène : A manipuler conformément aux normes d'hygiène industrielle et aux consignes de sécurité.

#### Produit à LA DILUTION RECOMMANDÉE

Mesures d'ordre technique : Une bonne ventilation générale devrait être suffisante pour contrôler l'exposition du technicien aux contaminants en suspension dans l'air.

#### Équipement de protection individuelle

Protection des yeux : Ne nécessite pas d'équipement de protection particulier.

Protection des mains : Ne nécessite pas d'équipement de protection particulier.

Protection de la peau : Ne nécessite pas d'équipement de protection particulier.

Protection respiratoire : Aucun équipement de protection respiratoire individuel n'est normalement nécessaire.

### SECTION 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

Produit TEL QUE VENDU

Produit à LA DILUTION

## FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

### QUIK FILL POURPAK 34 NEUTRAL FLOOR CLEANER

|   |   | RECOMMANDÉE |
|---|---|-------------|
| Aspect  | : liquide   | liquide     |
| Couleur   | : clair, orange   | orange      |
| Odeur   | : douce   | douce       |
| pH  | : 6.5 - 9.3, (100 %)  | 7.0 - 8.5   |
| Point d'éclair  | : Sans objet  |             |
| Seuil de l'odeur                                      | : Donnée non disponible   |             |
| Point de fusion/congélation                           | : Donnée non disponible   |             |
| Point d'ébullition initial et intervalle d'ébullition | : > 100 °C  |             |
| Taux d'évaporation                                    | : Donnée non disponible   |             |
| Inflammabilité (solide, gaz)                          | : Sans objet  |             |
| Limite d'explosivité, supérieure                      | : Donnée non disponible   |             |
| Limite d'explosivité, inférieure                      | : Donnée non disponible   |             |
| Pression de vapeur                                    | : Donnée non disponible   |             |
| Densité de vapeur relative                            | : Donnée non disponible   |             |
| Densité relative                                      | : 1.012 - 1.032   |             |
| Solubilité dans l'eau                                 | : soluble   |             |
| Solubilité dans d'autres solvants                     | : Donnée non disponible   |             |
| Coefficient de partage (n-octanol/eau)                | : Donnée non disponible   |             |
| Température d'auto-inflammation                       | : Donnée non disponible   |             |
| Décomposition thermique                               | : Donnée non disponible   |             |
| Viscosité, cinématique                                | : 12.613 mm <sup>2</sup> /s (40 °C)                               |             |
| Propriétés explosives                                 | : Donnée non disponible   |             |
| Propriétés comburantes                                | : La substance ou le mélange n'es pas classé(e) comme un oxydant. |             |
| poids moléculaire                                     | : Donnée non disponible   |             |
| COV (composés organiques volatils)                    | : Donnée non disponible   |             |

### SECTION 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

#### Produit TEL QUE VENDU

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Réactivité                           | : Pas de réactions dangereuses connues dans les conditions normales d'utilisation. |
| Stabilité chimique                   | : Stable dans des conditions normales.   |
| Possibilité de réactions dangereuses | : Pas de réactions dangereuses connues dans les conditions normales d'utilisation. |

## FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

### QUIK FILL POURPAK 34 NEUTRAL FLOOR CLEANER

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Conditions à éviter                 | : Inconnu.  |
| Produits incompatibles              | : Inconnu.  |
| Produits de décomposition dangereux | : En cas d'incendie des produits de décomposition dangereux peuvent se former, comme :<br>Oxydes de carbone<br>oxydes de soufre |

#### SECTION 11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

|   |   |
|---|---|
| Informations sur les voies possibles d'exposition | : Inhalation, Contact avec les yeux, Contact avec la peau |
|---|---|

##### Effets potentiels sur la santé

###### Produit TEL QUE VENDU

|                      |  |
|----------------------|--|
| Yeux                 | : Provoque une irritation des yeux.  |
| Peau                 | : Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation. |
| Ingestion            | : Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation. |
| Inhalation           | : Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation. |
| Exposition chronique | : Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation. |

###### Produit à LA DILUTION RECOMMANDÉE

|                      |  |
|----------------------|--|
| Yeux                 | : Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation. |
| Peau                 | : Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation. |
| Ingestion            | : Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation. |
| Inhalation           | : Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation. |
| Exposition chronique | : Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation. |

##### Évaluation de l'exposition humaine

###### Produit TEL QUE VENDU

|                       |                                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| Contact avec les yeux | : Rougeur, Irritation            |
| Contact avec la peau  | : Aucun symptôme connu ou prévu. |
| Ingestion             | : Aucun symptôme connu ou prévu. |
| Inhalation            | : Aucun symptôme connu ou prévu. |

###### Produit à LA DILUTION RECOMMANDÉE

## FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

### QUIK FILL POURPAK 34 NEUTRAL FLOOR CLEANER

|                       |                                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| Contact avec les yeux | : Aucun symptôme connu ou prévu. |
| Contact avec la peau  | : Aucun symptôme connu ou prévu. |
| Ingestion             | : Aucun symptôme connu ou prévu. |
| Inhalation            | : Aucun symptôme connu ou prévu. |

#### Toxicité

##### Produit TEL QUE VENDU

##### Produit

|   |   |
|---|---|
| Toxicité aiguë par inhalation           | : 4 h Estimation de la toxicité aiguë : 135.12 mg/l<br>Atmosphère d'essai: vapeur |
| Corrosion et/ou irritation de la peau   | : Donnée non disponible   |
| Lésion/irritation grave des yeux        | : Donnée non disponible   |
| Sensibilisation cutanée ou respiratoire | : Donnée non disponible   |
| Cancérogénicité                         | : Donnée non disponible   |
| Effets sur la reproduction              | : Donnée non disponible   |
| Mutagénécité de la cellule germinale    | : Donnée non disponible   |
| Tératogénicité                          | : Donnée non disponible   |
| STOT - exposition unique                | : Donnée non disponible   |
| STOT - exposition répétée               | : Donnée non disponible   |
| Toxicité par aspiration                 | : Donnée non disponible   |

### SECTION 12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

##### Produit TEL QUE VENDU

##### Écotoxicité

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Effets sur l'environnement | : Ce produit n'a pas d'effets écotoxicologiques connus. |
|----------------------------|---|

##### Produit

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Toxicité pour les poissons                                    | : Donnée non disponible |
| Toxicité pour la daphnie et les autres invertébrés aquatiques | : Donnée non disponible |
| Toxicité pour les algues                                      | : Donnée non disponible |

##### Composants

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Toxicité pour les poissons | : oxirane, methyl-, polymer with oxirane<br>96 h CL50 Poissons: > 100 mg/l |
|----------------------------|--|

##### Composants

|   |  |
|---|--|
| Toxicité pour la daphnie et les autres invertébrés aquatiques | : alcool gras éthoxylé > C15 en =< 5 OE<br>48 h Daphnia magna (Puce d'eau): > 1 mg/l |
|---|--|

##### Composants

## FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

### QUIK FILL POURPAK 34 NEUTRAL FLOOR CLEANER

Toxicité pour les algues : Xylène sulfonate de sodium  
96 h CE50: 230 mg/l

#### Persistence et dégradabilité

##### Produit TEL QUE VENDU

Biodégradable

##### Potentiel bioaccumulatif

Donnée non disponible

##### Mobilité dans le sol

Donnée non disponible

##### Autres effets néfastes

Donnée non disponible

### SECTION 13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

##### Produit TEL QUE VENDU

Méthodes d'élimination : Le produit dilué peut être envoyé à l'égout.

Considérations relatives à l'élimination : Éliminer conformément aux règlements municipaux, fédéraux, provinciaux ou nationaux

##### Produit à LA DILUTION RECOMMANDÉE

Méthodes d'élimination : Le produit dilué peut être envoyé à l'égout.

Considérations relatives à l'élimination : Éliminer conformément aux règlements municipaux, fédéraux, provinciaux ou nationaux

### SECTION 14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

##### Produit TEL QUE VENDU

L'affréteur/consignataire/expéditeur est responsable de s'assurer que l'emballage, l'étiquetage, et les marques d'expédition sont en conformité avec le mode de transport choisi.

##### Transport terrestre (DOT)

Marchandise non dangereuse

##### Transport maritime (IMDG/IMO)

Marchandise non dangereuse

### SECTION 15. INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

##### Produit TEL QUE VENDU

##### EPCRA - Emergency Planning and Community Right-to-Know

##### CERCLA Quantité à déclarer

Ce produit ne contient aucun composant ayant une quantité à déclarer sous CERCLA.

##### Substances extrêmement dangereuses sous SARA 304 Quantité à déclarer

Ce produit ne contient aucun composant ayant une quantité à déclarer sous 304 EHS RQ.



## FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

### QUIK FILL POURPAK 34 NEUTRAL FLOOR CLEANER

- SARA 311/312 Dangers** : Lésions oculaires graves ou irritation des yeux
- SARA 302** : Ce matériau ne contient aucun composant ayant une section 302 EHS TPQ.
- SARA 313** : Cette matière ne contient aucun composé chimique avec un numéro CAS connu qui dépasse les valeurs seuil (De Minimis) établies selon SARA Titre III, Section 313 et pour lesquelles une déclaration est nécessaire.

#### Prop. 65 de la Californie

Ce produit ne contient aucun produit chimique reconnu par l'État de Californie comme étant cause de cancer, d'anomalie congénitale, ou de tout autre dommage sur la reproduction.

#### California Cleaning Product Right to Know Act of 2017 (SB 258)

Cette réglementation s'applique à ce produit.

| Nom Chimique                           | No. CAS       | Fonction        | Liste(s)       |
|--|---------------|-----------------|----------------|
| l'eau                                  | 7732-18-5     | Diluant         | Not Applicable |
| oxirane, methyl-, polymer with oxirane | 9003-11-6     | Agent nettoyant | Not Applicable |
| Xylène sulfonate de sodium             | 1300-72-7     | Agent nettoyant | Not Applicable |
| alcool gras éthoxylé > C15 en =/< 5 OE | 160875-66-1   | Agent nettoyant | Not Applicable |
| Ingrédient(s) de parfum                | Not Available | Fragrance       | Not Applicable |
| Colorant                               | Réservé       | Teinture        | Not Applicable |
| Halogenated thiazole                   | Réservé       | Biocide         | Not Applicable |
| Isothiazolinones                       | Réservé       | Biocide         | Not Applicable |

\*Cf. les liens vers les listes désignées sur [ecolab.com/sds](http://ecolab.com/sds)

#### Les composants de ce produit figurent dans les inventaires suivants:

**La Suisse. Substances nouvelles notifiées et communiquées :**  
non établi(e)

#### Inventaire des États-Unis TSCA :

Toutes les substances sont répertoriées comme actives sur l'inventaire de la TSCA

#### Liste canadienne intérieure des substances (LIS) :

Ce produit contient un ou plusieurs ingrédients répertoriés dans la liste extérieure des substances (LES) canadienne.

#### Australie Inventaire des substances chimiques (AICS) :

En conformité avec les inventaires

#### Nouvelle-Zélande. Inventaire des substances chimiques :

En conformité avec les inventaires

#### Japon. ENCS - substances chimiques existantes et nouvelles inventaire :

En conformité avec les inventaires

#### Corée. Coréenne des produits chimiques inventaire existant (KECI) :

En conformité avec les inventaires

#### Inventaire philippin des produits et substances chimiques (PICCS) :

non établi(e)

#### Chine. Inventaire des substances chimiques existantes en Chine (IECSC) :

## FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

### QUIK FILL POURPAK 34 NEUTRAL FLOOR CLEANER

En conformité avec les inventaires

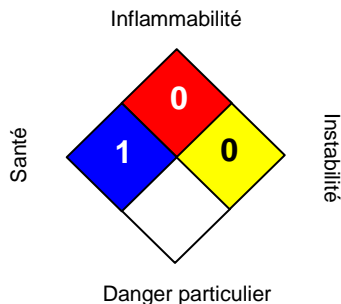
**Inventaire de Taiwan pour substance chimique :**

En conformité avec les inventaires

#### SECTION 16. AUTRES INFORMATIONS

##### Produit TEL QUE VENDU

###### NFPA:



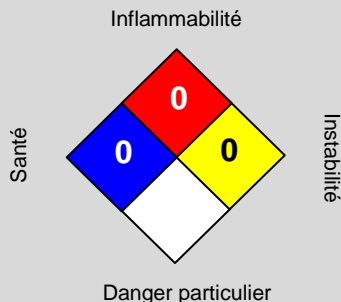
###### HMIS III:

|                        |          |
|------------------------|----------|
| <b>SANTÉ</b>           | <b>1</b> |
| <b>INFLAMMABILITÉ</b>  | <b>0</b> |
| <b>DANGER PHYSIQUE</b> | <b>0</b> |

0 = insignifiante, 1 = Léger,  
2 = Modéré, 3 = Elevé  
4 = Extrême, \* = Chronique

##### Produit à LA DILUTION RECOMMANDÉE

###### NFPA:



###### HMIS III:

|                        |          |
|------------------------|----------|
| <b>SANTÉ</b>           | <b>0</b> |
| <b>INFLAMMABILITÉ</b>  | <b>0</b> |
| <b>DANGER PHYSIQUE</b> | <b>0</b> |

0 = insignifiante, 1 = Léger,  
2 = Modéré, 3 = Elevé  
4 = Extrême, \* = Chronique

Date d'émission : 04/22/2021  
Version : 1.4  
Préparé par : Regulatory Affairs

**INFORMATIONS RÉVISÉES :** Les modifications importantes apportées aux informations réglementaires et aux informations de santé sont signalées dans cette révision par un trait dans la marge gauche de la fiche toxicologique.

Les informations contenues dans la présente fiche signalétique ont été établies sur la base de nos connaissances à la date de publication de ce document. Ces informations ne sont données qu'à titre indicatif en vue de permettre des opérations de manipulation, utilisation, fabrication, entreposage, transport, élimination, mise à disposition, utilisation et élimination dans des conditions satisfaisantes de sécurité, et ne sauraient donc être interprétées comme une garantie ou considérées comme des spécifications de qualité. Ces informations ne concernent en outre que le produit nommément désigné et, sauf indication contraire spécifique, peuvent ne pas être applicables en cas de mélange dudit produit avec d'autres substances ou utilisables pour tout procédé de fabrication.